



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Первый комитет

11-е заседание

Понедельник, 14 октября 2002 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Киванука. (Уганда)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункты 57, 58 и 60–73 повестки дня
(продолжение)

Тематическая дискуссия по пунктам повестки дня, внесение и рассмотрение всех проектов резолюций, представленных по всем пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности.

Председатель (говорит по-английски): Как я отметил в прошлый четверг, сегодня Комитет приступит ко второму этапу своей работы в соответствии с программой работы и расписанием: тематическая дискуссия по пунктам повестки дня, а также внесение и обсуждение всех проектов резолюций, представленных по пунктам повестки дня, касающимся разоружения и связанным с ними пунктами повестки дня, касающимися международной безопасности.

Я хотел бы еще раз указать на то, что на этом этапе работы, как и на предыдущих заседаниях Комитета, необходимо проявлять определенную гибкость. В соответствии с принятыми решениями, касающимися рационализации работы Первого Комитета, этот следующий этап его работы будет состоять из обсуждения определенных вопросов и внесения и рассмотрения всех проектов резолюций.

Как известно, на предыдущем заседании был распространен документ A/C.1/57/CRP.2, содержащий вопросы для тематических обсуждений. Разрешите мне, от себя лично, от имени членов Бюро и, конечно же, от имени Комитета, выразить наши глубокие соболезнования правительству и народу Индонезии в связи со случившейся трагедией.

Сейчас мы приступаем к тематической дискуссии.

Г-н Геррейру (Бразилия) (говорит по-английски): Моя делегация и я также присоединяемся к выражению скорби по поводу событий, произошедших в Индонезии, и я хотел бы передать народу этой страны искренние соболезнования бразильской делегации.

Как известно, в своей резолюции 55/33А от 20 ноября 2000 года, озаглавленной «Ракеты», Генеральная Ассамблея рекомендовала Генеральному секретарю подготовить с помощью Группы правительственных экспертов, созданной на основе справедливого географического распределения, доклад по вопросу о ракетах во всех его аспектах для представления Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

С чувством удовлетворения и гордости я представляю сегодня результаты работы Группы правительственных экспертов по вопросу о ракетах во

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

всех его аспектах, которую я имею честь возглавлять. Доклад Группы, который содержится в документе A/57/229, представляет собой первую попытку Организации Объединенных Наций рассмотреть проблему ракет во всех ее аспектах. В его предисловии к докладу Генеральный секретарь указал на то, что «Международное сообщество давно испытывает обеспокоенность по поводу накопления, распространения, технического совершенствования, а также применением и угрозой применения баллистических и других видов ракет. В связи с этим государства принимают различные односторонние, двусторонние и многосторонние меры. Тем не менее, не существует никаких общепринятых норм или инструментов, регулирующих разработку, испытание, производство, приобретение, передачу, развертывание и применение ракет».

Группа проводила работу в течение почти двух лет. Безусловно, это была не легкая задача. Эксперты занимались проблемой, учитывая существующую политическую ситуацию, в которой им приходилось работать, а также принимая во внимание широкий спектр мнений и интересов в том, что касается анализа многогранной и сложной тематики и представления ценных выводов. Группа обсуждала вопрос о ракетах на всеобъемлющей, сбалансированной и недискриминационной основе, и таким образом внесла свой вклад в укрепление международного мира и безопасности.

Я хотел бы кратко остановиться на некоторых самых важных результатах нашей работы. Все эксперты согласились с тем, что вопросы о ракетах имеют важное значение для международного мира и безопасности. Ощущается беспокойство как на региональном, так и глобальном уровне. В частности, речь идет о возрастающем количестве ракет, радиусе их действия, их технических возможностях и географическом распределении, а также об их способности доставлять оружие массового уничтожения, в особенности ядерное оружие, равно как и обычные вооружения.

Имеются вопросы, касающиеся систем противоракетной обороны и стратегических последствий их создания, а также естественного сходства технологий, используемых для запуска космических аппаратов в мирных целях, с теми, которые требуются для баллистических ракет, применяемых в военных целях. Группа также рассмотрела ту роль, которую

продолжают играть ракеты в военных доктринах, а также роль и диапазон мер по укреплению доверия.

В ходе своих обсуждений Группа наметила различные шаги по решению проблемы ракет. Бывшие и действующие договоры и соглашения охватывают определенный типы или аспекты ракет, и некоторые государства предприняли соответствующие меры в одностороннем порядке, однако наши эксперты пришли к выводу, что в настоящее время не существует универсально принятой нормы или договора, который конкретно управлял бы разработкой, испытанием, производством, приобретением, передачей, развертыванием и применением ракет. Принимая во внимание различные озабоченности, Группа пришла к выводу о том, что в интересах международного мира и безопасности необходимо продолжать международные усилия для решения проблемы ракет.

Группа отметила роль Организации Объединенных Наций в деятельности, направленной на решение проблемы ракет, а также многочисленные подходы к решению этой проблемы как в рамках Организации Объединенных Наций, так и за ее пределами. Однако, она не могла выделить какое-то направление деятельности или наметить ряд мер. Группа согласилась с тем, что необходимо и далее изучать вопросы, затронутые в докладе, а также все подходы к этой проблеме, применяемые на национальном, двустороннем, региональном и многостороннем уровнях.

Результаты этого исследования могут показаться весьма скромными, но я, однако, хотел бы подчеркнуть, что доклад Группы правительственных экспертов представляет собой достигнутый с трудом консенсус по крайне сложному с политической и технической точки зрения вопросу. Доклад сбалансированно отражает различные взгляды на проблему ракет и является полезным инструментом для Организации Объединенных Наций в ее будущей работе в этой области. Я представляю этот доклад на ваше рассмотрение.

В заключение разрешите мне выразить глубокую признательность экспертам, которые участвовали в этой работе, и благодаря чьей гибкости и готовности к компромиссу был подготовлен этот доклад. Я хотел бы особо поблагодарить Департамент по вопросам разоружения, в особенности заместителя Генерального секретаря Джаянтху Дха

нападу и г-на Валери Мантелса, который выполнял функции секретаря Группы. Я хотел бы также поблагодарить обоих консультантов — г-на Кристофа Карла из Института по исследованию проблем разоружения Организации Объединенных Наций и г-на Вахегуру Пала Сидху, из Международной академии мира за их ценную помощь и поддержку в работе Группы.

Г-н Смит (Австралия) (*говорит по-английски*): Несмотря на то, что наша дискуссия посвящена ядерному оружию, Австралия не может не упомянуть те ужасные события, которые произошли в эти выходные дни в Бали. Эти события напоминают всем нам, и особенно здесь, в Нью-Йорке, всего лишь через 12 месяцев после разрушительных ударов, нанесенных по Всемирному торговому центру, что оружие массового уничтожения — не единственная угроза безопасности, с которой мы все сталкиваемся. От терроризма погибает меньшее число людей, чем от оружия массового уничтожения, однако он наносит свои удары так же неизбежно, и его можно преодолеть лишь общими усилиями, общей решимостью и общностью цели. Через представителя Индонезии я хотел бы выразить соболезнования правительству и народу этой страны и семьям погибших, в числе которых были граждане многих стран, представленных в этом зале, в том числе и моей страны.

Распространение ядерного оружия по-прежнему остается одной из наиболее серьезных угроз международному миру и безопасности. Поэтому Австралия, будучи неядерным государством, твердо привержена усилиям, направленным на сдерживание распространения этого оружия и на достижение цели ядерного разоружения. Одним из важнейших элементов этого процесса является соблюдение и укрепление существующей правовой основы ядерного нераспространения и разоружения.

Австралия приветствует обязательства, принятые на Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, и конструктивные итоги работы первого совещания Подготовительного комитета Обзорной конференции 2005 года. Мы также приветствуем решительную поддержку, выраженную в прошлом году в Первом Комитете проектам резолюций, в которых вновь подтверждалось, что ДНЯО занимает центральное место в процессе нераспространения ядерного ору-

жия и ядерного разоружения. Это является ясным свидетельством неизменной приверженности международного сообщества осуществлению этого Договора и практических мер, согласованных на его Обзорной конференции 2000 года.

Мы с удовлетворением присоединяемся к Японии в качестве соавторов проекта резолюции (A/C.1/57/L.42) о путях достижения полной ликвидации ядерного оружия. Мы особо приветствуем те пункты этого проекта резолюции, в которых отражены результаты работы Обзорной конференции 2000 года и в которых подчеркивается важное значение их осуществление в полном объеме. Мы надеемся, что проект резолюции по этому вопросу вновь получит широкую поддержку со стороны всех групп, в том числе и со стороны государств, обладающих ядерным оружием.

Австралия твердо убеждена в том, что ядерного разоружения можно добиться лишь посредством ряда сбалансированных последовательных и укрепляющих эту деятельность шагов. В связи с этим исключительно важное значение приобретает безотлагательное вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), а также начало процесса переговоров относительно договора о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия.

В связи с этим Австралия решительно поддерживает ДВЗЯИ и активно участвует в осуществлении программы, направленной на увеличение числа стран, подписавших и ратифицировавших этот Договор. В этой связи я хотел бы привлечь ваше внимание к совместной декларации Австралии, Японии и Нидерландов в поддержку этого Договора, с которой они выступили в прошлом месяце в Нью-Йорке. В декларации приветствуется поддержка созданию механизма проверки выполнения ДВЗЯИ и соблюдения этого Договора и изложен план действий по ускорению введения его в силу. Мы призываем другие государства-члены Организации Объединенных Наций присоединиться к этой декларации до того, как она будет препровождена Генеральному секретарю.

Несмотря на то, что он пока не вступил в силу, ДВЗЯИ уже внес весомый вклад в деятельность в области нераспространения и разоружения. С учетом того, что этот Договор уже подписали 166 государств и 94 государства ратифицировали его, можно

с уверенностью говорить о наличии у международного сообщества коллективной воли к тому, чтобы прекратить взрывы, осуществляемые в целях испытания ядерного оружия. Австралия поддерживает и с готовностью присоединяется к Новой Зеландии и Мексике в качестве соавтора проекта резолюции по ДВЗЯИ (A/C.1/57/L.4). Мы надеемся, что проект резолюции по этому вопросу вновь получит широкую поддержку.

Международное сообщество уже давно рассматривает переговоры по договору о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия в качестве одного из самых безотлагательных шагов, которые необходимо предпринять в области разоружения и нераспространения. Однако, несмотря на неоднократные заявления всех государств, представленных здесь в поддержку этих переговоров, они пока еще не начались. В связи с этим, Австралия приветствует представление Канадой проекта резолюции по этому договору (A/C.1/57/L.44), что является выражением решимости международного сообщества совместными усилиями добиться заключения многостороннего, поддающегося эффективной проверке договора, запрещающего производство расщепляющего материала для ядерного оружия. Мы искренне надеемся, что этот проект резолюции будет принят без голосования.

В ходе работы Первого Комитета Австралия намерена присоединиться к другим государствам, выступающим в поддержку проектов резолюций, которые вносят полезный и практический вклад в наши общие усилия, направленные на достижение цели ядерного разоружения и нераспространения.

Г-н Макгиннис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы как и все другие ораторы выразить соболезнование и чувство возмущения в связи с теми ужасными событиями, которые произошли в эти выходные дни в Бали. Я выражаю самые глубокие соболезнования моего правительства моим индонезийским и австралийским коллегам и представителям всех других стран, граждане которых погибли или были ранены, а также семьям погибших. Это печальное событие лишний раз напоминает нам о том, что всем миролюбивым народам мира необходимо неустанно добиваться совместными усилиями ликвидации сети террористических организаций, которые представляют угрозу для всех нас.

Позвольте мне теперь вернуться к теме нашего сегодняшнего обсуждения — к теме ядерного оружия. Соединенные Штаты Америки и Российская Федерация совместно представили проект резолюции A/C.1/57/L.23, озаглавленной «Двустороннее сокращение стратегического ядерного оружия и новые стратегические рамки».

Две наши страны подписали 24 мая нынешнего года в Москве Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов — Московский договор и прилагаемую к нему Совместную декларацию. Мы считаем, что эти два документа являются важными и конкретными достижениями в наших двусторонних отношениях и важными событиями в деятельности, направленной на сокращение ядерного оружия. Мы также считаем, что сокращение стратегических потенциалов, которые Соединенные Штаты и Российская Федерация обязуются осуществить в соответствии с Московским договором, содействуют выполнению обязательств обеих наших стран, предусмотренных в статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

В своей совокупности Московский договор и Совместная декларация подчеркивают укрепление наших двусторонних отношений, новых стратегических рамок и нашей общей решимости добиваться мира во всем мире. Они представляют собой новое позитивное направление как для нашего взаимного сотрудничества, так и для укрепления международной безопасности.

В проекте резолюции A/C.1/57/L.23 отмечается, что новые глобальные вызовы и угрозы требуют качественно новой основы стратегических отношений между Соединенными Штатами и Российской Федерацией, строящейся на взаимной безопасности, доверии, открытости, сотрудничестве и предсказуемости. В проекте резолюции также отмечается наша общая решимость, действуя совместными усилиями вместе с другими странами и международными организациями, содействовать обеспечению безопасности, экономического благополучия, а также мира, процветания и свободы на нашей планете. В качестве примера такой приверженности многостороннему сотрудничеству в проекте резолюции A/C.1/57/L.23 подчеркиваются результаты встречи руководителей Восьмерки в Кананаскисе, в ходе которой руководители этих стран создали Глобальное партнерство в поддержку конкретных проектов, направленных на решение проблем нерас

пространения, разоружения, борьбы с терроризмом и проблем, касающихся ядерной безопасности.

Делегация Соединенных Штатов полагает, что сокращение стратегических ядерных боезарядов, договоренность в отношении которого была достигнута между нашей страной и Россией, новое направление в американо-российских отношениях и наша обоюдная решимость добиваться достижения столь дорогих для всех нас общих целей заслуживают поддержки международного сообщества. Мы выражаем надежду на то, что проект резолюции A/C.1/57/L.23 будет принят без голосования.

Г-н Васильев (Российская Федерация): Прежде всего я хотел бы выразить наши глубокие соболезнования делегации Индонезии и делегациям тех стран, чьи граждане пострадали в связи с трагическими событиями на Бали.

Российская Федерация совместно с Соединенными Штатами Америки вносит на рассмотрение Первого комитета проект резолюции «Двустороннее сокращение стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений», содержащийся в документе A/C.1/57/L.23. Заключение между Россией и США на саммите в Москве в мае этого года Договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов является подтверждением нашей приверженности курсу на последовательное сокращение ядерных вооружений. Этот документ закрепляет договоренности о взаимном сокращении суммарного количества стратегических ядерных боезарядов к 31 декабря 2012 года до согласованного уровня в 1700–2200 единиц у каждой из сторон, т.е. предусматривает их уменьшение примерно в три раза по сравнению с уровнем, установленным Договором СНВ-1.

Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов стал возможен во многом благодаря новым стратегическим отношениям между Россией и США, зафиксированным также в принятой на майском саммите в Москве совместной Декларации. В этой Декларации Россия и США не только выразили свое намерение строить партнерские отношения, основанные на принципах обоюдной безопасности, доверия, открытости, сотрудничества и предсказуемости, но и подтвердили свою решимость работать вместе с другими государствами и международными организациями во имя укрепления мира и стратегической безопасности. Это

положение нашло свое отражение и во вносимом проекте резолюции.

С учетом объективно существующей взаимосвязи между стратегическими наступательными и оборонительными вооружениями в совместной Декларации стороны согласились на осуществление ряда мер, направленных на укрепление доверия и расширение транспарентности в области противоракетной обороны. Диалог по этим вопросам с прицелом на дальнейшее укрепление глобальной стратегической безопасности уже начат в консультативной группе в составе министров иностранных дел и обороны России и США. На ее первом заседании 20 сентября в Вашингтоне стороны рассмотрели вопросы реализации майских договоренностей и, в частности, условились, что для повышения эффективности своей деятельности консультативная группа будет опираться на рабочие группы экспертов по таким направлениям, как стратегические наступательные вооружения, противоракетная оборона, нераспространение. Важно также отметить, что будет продолжать действовать и Договор СНВ-1, который при согласии сторон может быть продлен, что означает, что стратегические наступательные потенциалы России и США будут находиться под двойным, взаимодополняющим ограничением этих двух договоров. Россия планирует уже до конца нынешнего года ратифицировать новый Договор.

Договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов должен сыграть важную роль в укреплении системы международных договоров и соглашений в области разоружения и контроля над вооружениями, он станет значительным вкладом России и США в укрепление режима нераспространения, в реализацию ими своих обязательств по статье 6 Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Несомненно, международную значимость имеет и подтвержденная в совместной Декларации приверженность России и США работе как на двусторонней, так и многосторонней основе в интересах предотвращения распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки, особенно в контексте борьбы с терроризмом.

Было бы важно, как к этому призывает проект резолюции, объединить усилия всего международного сообщества на основе общепризнанных принципов нераспространения, включая принципы, одобренные руководителями стран «восьмерки» на

саммите в Кананаскисе в июне 2002 года в интересах решения актуальной задачи недопущения приобретения или разработки террористами ядерного, химического, радиологического и биологического оружия, ракет и относящихся к ним материалов, оборудования и технологий. Эти принципы нацелены именно на усиление борьбы с терроризмом и укрепление международной безопасности и не могут быть каким-либо препятствием для социально-экономического развития государств.

Мы хотели бы выразить нашу искреннюю признательность всем странам, участвующим в работе Первого комитета, которые в своих выступлениях приветствовали заключение Россией и США Московского договора. Мы призываем вас поддержать внесенный Россией и США проект резолюции «Двустороннее сокращение стратегических ядерных вооружений и новые рамки стратегических отношений». Рассчитываем, что наш проект будет принят консенсусом.

Г-жа Валли Перейра (Бразилия) (*говорит по-испански*): От имени государств — членов Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР) и ассоциированных с ним стран — Бразилии, Аргентины, Парагвая, Уругвая, Боливии и Чили — я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за обеспечение столь эффективной работы Первого комитета в ходе нынешней сессии и выразить признательность за содействие и помощь, уже оказанные нам членами Бюро.

Государства — члены МЕРКОСУР — который был первым субрегиональным объединением, официально заявившим о своем намерении присоединиться к этому важному Договору, — и ассоциированные с ним страны горячо приветствуют рассмотрение вопроса об осуществлении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Это — подтверждение исторической приверженности наших стран совершенствованию механизмов и инструментов обеспечения нераспространения ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. В частности, я хотела бы официально сообщить о том, что Генеральная ассамблея Организации американских государств на своем очередном 32-м заседании, состоявшемся 4 июня этого года, приняла резолюцию 1876, в которой обратилась к государствам региона, которые еще не сделали этого, — в первую очередь государствам, упоминаемым в приложении 2 к Договору, —

с настоятельным призывом подписать или ратифицировать этот Договор, с тем чтобы обеспечить его скорейшее вступление в силу. Мы уже добились существенного прогресса в этой области в результате принятия соответствующих решений в рамках Второй конференции по вопросу о содействии вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, проходившей под председательством Мексики, и благодаря совместным усилиям Мексики и других государств, предпринятым в период после проведения этой конференции.

Обстановка в мире постоянно меняется, ставя перед международным сообществом все новые сложные задачи. В нынешнем году мы приступили к осуществлению процесса, кульминацией которого должно стать проведение в 2005 году Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Мы надеемся, что результатом проведения этой Конференции станет укрепление международного мира и безопасности на основе принятия конкретных мер в сферах разоружения и нераспространения.

Мы, безусловно, обеспокоены тем, что оружие массового уничтожения может попасть в руки террористов. Однако мы считаем, что меры, направленные на противодействие таким угрозам, не могут служить оправданием для сохранения такого оружия в течение неограниченного периода времени теми, кто им располагает, как и любые другие шаги, которые могут привести к неопределенности в отношении осуществления ДНЯО в полном объеме.

Мы с озабоченностью отмечаем усиливающуюся в последнее время напряженность в Южной Азии между двумя государствами, у которых имеются действующие ядерные объекты, не подпадающие под соответствующие гарантии. Это укрепляет нашу убежденность в необходимости безотлагательного осуществления ДНЯО. Его эффективное осуществление позволит добиться того, что государства, которые пока не подписали и не ратифицировали этот Договор, возьмут на себя твердое, четкое и однозначное обязательство сделать это, что позволит нам в конечном итоге освободить мир от ядерного оружия. Эти страны должны четко и ясно заявить о своих намерениях в отношении этого Договора. Одновременно с созданием международной

системы контроля необходимо добиваться того, чтобы ДНЯО стал реальностью в его полном объеме. Введение в действие системы контроля не следует ускорять лишь благодаря наличию технических возможностей, не учитывая при этом универсальный и недискриминационный характер Договора, благодаря которому и создается эта система.

В заключение я хотел бы отметить, что, заявляя о своей готовности оказывать содействие более активному присоединению стран к ДНЯО, страны — члены МЕРКОСУР выражают свою самую решительную поддержку сохранению моратория на ядерные испытания до тех пор, пока этот Договор не вступит в силу.

Председатель (*говорит по-английски*): Я приглашаю представителя Венгрии, который является Председателем Конференции по разоружению, для представления доклада Конференции.

Г-н Шабо (Венгрия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне тепло поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот ответственный пост Председателя Комитета и пожелать Вам успеха в выполнении Ваших функций.

В качестве Председателя Конференции по разоружению я представляю доклад о ее сессии 2002 года (A/57/27) и соответствующий проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/57/L.13. Конференция по разоружению, которая является единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по разоружению, призвана сыграть исключительно важную роль в решении новых задач в области разоружения и нераспространения. Террористические акты, совершенные против Соединенных Штатов 11 сентября прошлого года, продемонстрировали, что мир сталкивается с качественно новой угрозой, чреватой серьезными последствиями в таких областях, как ядерное нераспространение и безопасность. Эти террористические акты заставляют международное сообщество рассматривать новые меры для сдерживания распространения оружия массового уничтожения. Эти трагические события должны стать катализатором возобновления основной работы Конференции и осознания ее безотлагательности.

На сессии Конференции 2002 года предпринимались целенаправленные попытки в целях преодоления сохраняющихся разногласий в отношении основных вопросов повестки дня разоружения, с

тем чтобы выйти из того тупика, который по-прежнему парализует работу Конференции. В 2002 году все бывшие председатели Конференции провели интенсивные консультации, с тем чтобы добиться консенсуса в отношении программы ее работы. Группа бывших председателей в составе послов Дембри, Линта, Рейеса Родригеса, Саландера и Веги представила Конференции совместное предложение относительно всеобъемлющей программы работы. В этой последовательно развивающейся инициативе, объединяющей различные группы, учитываются предложения, представленные ранее, в частности предложение Амори́ма, а также различные мнения государств — членов Конференции. Это беспрецедентное и перспективное предложение получило поддержку широкого круга делегаций и будет более подробно рассматриваться в ходе подготовки к сессии 2003 года.

Возобновив обсуждение проблемы радиологического оружия в ходе открытых консультаций, Конференция продемонстрировала свою способность решать новые задачи. Конференция также постановила назначить специальных координаторов по обзору ее повестки дня, по расширению ее членского состава и по повышению эффективности ее функционирования. Согласившись с тем, что первоочередное внимание должно уделяться ее основной работе, Конференция рекомендовала назначить на ее сессии 2003 года специального координатора по соответствующим процедурным вопросам, если в этом возникнет необходимость.

В целях содействия достижению существенного прогресса на сессии 2003 года Конференция просила меня, а также ее следующего Председателя провести в межсессионный период соответствующие консультации и вынести рекомендации, отмечая поддержку Конференции предложению Амори́ма, учитывая все существующие предложения, высказанные мнения и обсуждения, состоявшиеся на сессии этого года.

Я могу заверить членов Конференции в том, что мы предпримем все усилия для выработки предложения, направленного на то, чтобы вывести Конференцию из тупиковой ситуации. Однако несмотря на эти усилия и новые инициативы, Конференция не смогла достичь договоренности в отношении программы ее работы. По общему мнению, необходимым условием возобновления основной деятельности Конференции является наличие поли-

тической воли, особенно у тех, кто играет в ней наиболее важную роль.

Проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/57/L.13, в целом отражает обычную структуру и содержание резолюций по этому вопросу, принятых на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи. Однако в нем также делается попытка выделить главные результаты работы Конференции, достигнутые на ее сессии 2002 года. Эти достижения, отмеченные в докладе Конференции, были должным образом отражены в тексте проекта резолюции, в частности в пунктах 3, 4 и 5, которые после широкого и активного обсуждения получили поддержку государств — членов Конференции.

Будучи единственным многосторонним форумом для ведения переговоров по вопросам разоружения, Конференция по разоружению продолжает играть важную роль в области разоружения и нераспространения, несмотря на ее нынешнюю тупиковую ситуацию. В случае его принятия этот проект резолюции, безусловно, послужит стимулом для начала основной работы Конференции. С учетом этого я рекомендую принять проект резолюции A/C.1/57/L.13 на консенсусной основе.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне также, присоединяясь к предыдущим ораторам, выразить наши самые глубокие соболезнования делегации Индонезии в связи с бесчеловечными террористическими актами, совершенными в Бали в выходные дни. Мы выражаем наши соболезнования и делегациям других стран, граждане которых погибли в результате этого трагического акта терроризма.

Я просил слово для того, чтобы представить от имени делегаций Бангладеш, Бруней-Даруссалама, Египта, Замбии, Индонезии, Иордании, Ирана, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Малайзии, Мьянмы, Пакистана и Шри-Ланки проект резолюции, содержащийся в документе A/C.1/57/L.40 и озаглавленный «Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия».

Обеспечение гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, является обязательством, вытекающим из Устава Организации Объединенных Наций. Устав налагает на госу-

дарства — члены обязательство не применять силу и не угрожать ее применением. Это обязательство также касается применения или угрозы применения любого оружия, включая и ядерное оружие. Этот факт подчеркивается в резолюции Генеральной Ассамблеи, принятой на ее первой сессии, на которой ядерное оружие было объявлено вне закона.

Требования о гарантиях безопасности были выдвинуты государствами, не обладающими ядерным оружием, еще в 60-х годах. Эти требования были четко сформулированы в 1968 году на заключительном этапе переговоров по ДНЯО. Государства, не обладающие ядерным оружием, сочли совершенно неудовлетворительным ответ государств, обладающих ядерным оружием, нашедший свое отражение в резолюции 255 (1968) Совета Безопасности.

На первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению была достигнута договоренность о заключении международного договора, который обеспечивал бы обязательные и надежные гарантии безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием. Однако заявления, сделанные четырьмя из пяти государств, обладающих ядерным оружием, на первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, а затем на Конференции по продлению действия ДНЯО и отраженные в резолюции 984 (1995) Совета Безопасности, были также сочтены большинством государств, не обладающих ядерным оружием, недостаточными, ограниченными и пристрастными.

В конце «холодной войны» сложилось широко распространенное мнение о том, что государствам, обладающим ядерным оружием, теперь будет легче обеспечить гарантии ядерной безопасности для государств, не обладающих таким оружием. К сожалению, эта задача не стала легче, а наоборот — еще более усложнилась по следующим причинам.

Во-первых, с продлением действия ДНЯО на неопределенный срок большинство государств, обладающих ядерным оружием, стали считать, что они получили право постоянно иметь ядерное оружие.

Во-вторых, содержащееся в статье VI ДНЯО обязательство в отношении полного ядерного разоружения, по-прежнему не выполнено, даже после Обзорной конференции ДНЯО 2000 года, участники которой призвали к ликвидации ядерного оружия.

В-третьих, вопреки резолюциям 255 (1968) и 984 (1995) Совета Безопасности были выдвинуты новые доктрины возможного применения ядерного оружия, предусматривающие, например, применение ядерного оружия в случае применения или угрозы применения биологического или химического оружия.

В-четвертых, одно из ведущих государств, обладающих ядерным оружием, которое ранее придерживалось принципа неприменения первым ядерного оружия, теперь отказывается от этого принципа и считает возможным такое применение.

И наконец, на мировой арене появились еще два государства, обладающих ядерным оружием, при этом имеется еще одно государство, предположительно обладающее ядерным оружием, статус и обязательства которого пока не ясны.

В этих условиях предоставление надежных гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием, приобретает особую актуальность. Авторы проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.1/57/L.40, стремятся подчеркнуть эту актуальность и наметить соответствующие меры с учетом сложившейся ситуации.

Представляемый проект резолюции аналогичен тем, которые принимались на предыдущих сессиях Комитета. В нем вновь подтверждается настоятельная необходимость скорейшего достижения договоренности относительно эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, и с удовлетворением отмечается, что на Конференции по разоружению не высказано принципиальных возражений в отношении идеи, касающейся международной конвенции по этому вопросу. В проекте содержится призыв ко всем государствам, особенно государствам, обладающим ядерным оружием, добиваться скорейшего достижения договоренности относительно общего подхода и общей формулы по этому вопросу.

И наконец, в проекте резолюции содержится рекомендация Конференции по разоружению активно продолжать напряженные переговоры в целях скорейшего достижения договоренности в отношении гарантий государствам, не обладающим ядерным оружием.

По мнению авторов, заключение эффективных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, в нынешней напряженной международной обстановке может стать важной мерой по укреплению доверия между государствами, обладающими ядерным оружием и не обладающими таковым, а также между государствами, обладающими ядерным оружием. Во-вторых, это могло бы способствовать уменьшению ядерной угрозы. Это могло бы также ослабить угрозы, которые порождают новые доктрины применения ядерного оружия и способствовать переговорам, касающимся ядерного нераспространения и разоружения.

В связи с этим моя делегация и другие авторы проекта резолюции A/C.1/57/L.40 призывают обеспечить максимально широкую поддержку этому проекту.

Г-н Уэспал (Канада) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить мои искренние соболезнования правительству и народу Индонезии, а также проживающим в других странах, включая и Канаду, семьям и друзьям жертв этого ужасного террористического акта, который имел место в Бали в последние выходные дни. Те, кто совершили этот трусливый поступок, не смогут остановить нас. Этот террористический акт лишь объединил нас и придал нам решимости вести с ними борьбу.

Террористические акты, совершенные в этой стране год назад 11 сентября, убедительно продемонстрировали нашу уязвимость перед теми, кто готов использовать современную технологию массового уничтожения людей. Эти действия укрепили решимость нашего Комитета и других международных органов добиваться нераспространения оружия массового уничтожения, устранять ту смертельную угрозу, которую представляют запасы стратегически важных материалов, и укреплять многосторонность в качестве основы международной деятельности по нераспространению, обеспечению контроля над вооружениями и разоружению.

Группа восьми, в которой в настоящее время председательствует Канада, объявила в июне этого года о создании Глобального партнерства против распространения оружия и материалов массового уничтожения. Не менее важным является и всеобщее принятие всеобъемлющих гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ),

включая Дополнительный протокол и укрепление режима Конвенции о физической защите ядерного материала.

В последнее время об оружии массового уничтожения говорится как о какой-то одной категории, однако мы всегда должны помнить о том, что ядерное оружие представляет собой отдельный класс совершенно неизбирательного и невероятно смертоносного оружия. Канада по-прежнему глубоко привержена выполнению того обещания, которое лежит в основе ДНЯО, и по-прежнему твердо убеждена в том, что нераспространение и реальное продвижение по пути разоружения в своей основе взаимозависимы.

Эта взаимозависимость четко проявляется в согласованном на Обзорной конференции 2000 года Плана действий, предусматривающем 13 этапов. Именно поэтому Канада подчеркивает важное значение требования о представлении соответствующих докладов, о котором идет речь на двенадцатом этапе этого Плана, в качестве одной из важнейших мер обеспечения транспарентности и укрепления отчетности, на которых основывалось продление этого Договора на неопределенный срок в 1995 году. Именно поэтому мы приветствовали сокращение стратегических наступательных вооружений в соответствии с Московским договором в качестве подтверждения соблюдения Соединенными Штатами и Россией статьи VI и именно поэтому мы с удовлетворением выступаем в качестве соавторов проекта резолюции о Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, предлагаемого Мексикой в соавторстве с Австралией и Новой Зеландией.

Мне также приятно официально представить сегодня проект резолюции A/C.1/57/L.44, озаглавленный «Решение Конференции по разоружению (CD/1547) от 11 августа 1998 года учредить по пункту 1 ее повестки дня, озаглавленному «Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение», специальный комитет для ведения, на основе доклада Специального координатора (CD/1299) и содержащегося в нем мандата, переговоров о недискриминационном, многостороннем и поддающемся международному и эффективному контролю договоре о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств».

Этот проект резолюции идентичен резолюции 56/24 J, которая была принята в прошлом году без голосования этим Комитетом и Генеральной Ассамблеей.

Всем нам хорошо известна долгая предыстория этого предложения, а также тот факт, что нам предстоит провести сложные переговоры. Этот проект резолюции по существу носит процедурный характер, однако в нем нашли свое отражение надежды международного сообщества и нынешнее положение дел. Он выражает твердую решимость заключить совместными усилиями эффективный и поддающийся международному контролю многосторонний договор, запрещающий производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других взрывных устройств. Такой договор имеет основополагающее значение как для разоружения, так и для нераспространения. Мы искренне надеемся на то, что этот проект резолюции будет принят без каких-либо поправок и без голосования.

У этого проекта резолюции уже имеется большое число авторов из всех регионов мира. Мы по-прежнему приветствуем всех, кто хотел бы присоединиться к нам в качестве соавторов проекта резолюции, в котором выражены главные интересы безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предлагаю представителю Бразилии представить проект резолюции A/C.1/57/L.34.

Г-жа Валле Перейра (Бразилия) (*говорит по-английски*): Выступая от имени следующих авторов: Анголы, Аргентины, Боливии, Бразилии, Бруней-Даруссалама, Буркина-Фасо, Венесуэлы, Вьетнама, Гаити, Гайаны, Ганы, Гватемалы, Гвинеи, Гренады, Демократической Республики Конго, Доминиканской Республики, Египта, Индонезии, Иордании, Кабо-Верде, Колумбии, Конго, Коста-Рики, Кот-д'Ивуара, Либерии, Мадагаскара, Мексики, Мозамбика, Монголии, Науру, Никарагуа, Новой Зеландии, Объединенной Республики Танзании, Панамы, Парагвая, Перу, Самоа, Сингапура, Таиланда, Тонги, Уругвая, Фиджи, Эквадора, Эритреи и Южной Африки, я имею честь представить проект резолюции A/C.1/57/L.34, озаглавленный «Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия». Я хотела бы также отметить, что после представления проекта резолюции A/C.1/57/L.34 к числу его авторов решили присоеди-

диниться и другие страны. В связи с этим мне хотелось бы указать на то, что большинство этих стран являются участниками договоров, в соответствии с которыми созданы четыре существующие зоны, свободные от ядерного оружия.

Проект резолюции по столь важному вопросу представляется на рассмотрение Первого комитета уже седьмой год подряд. Бразилия вновь имеет честь совместно с Новой Зеландией выступить инициатором проекта резолюции, за вариант которого в прошлом году проголосовали 148 стран. Принятие этого проекта резолюции подавляющим большинством голосов полностью соответствует той традиции, которая сложилась в отношении проектов резолюций по этому вопросу с 1996 года. Мы выражаем надежду на то, что проект резолюции A/C.1/57/L.34 также получит самую широкую поддержку. По сравнению с резолюцией 56/24 G в проекте резолюции нынешнего года имеются некоторые изменения. Помимо обновленной информации, в проекте отмечаются два особо важных события. Во-первых, в проекте приветствуется принятое Кубой решение ратифицировать Договор Тлателолко, что позволит создать первую населенную людьми зону, свободную от ядерного оружия, охватывающую все государства Латинской Америки и Карибского бассейна. Во-вторых, в нем приветствуется ратификация Договора Раротонга Королевством Тонга, которое стало последним государством в списке первоначальных участников Договора о безъядерной зоне в южной части Тихого океана. Эти события являются важными шагами в направлении освобождения Южного полушария от ядерного оружия, и мы искренне приветствуем этим шагами.

Одной из наиболее существенных мер в области ядерного разоружения является дальнейшая деятельность по созданию в ряде регионов зон, свободных от ядерного оружия. В различных регионах мира все большее число стран отказываются от ядерного выбора. Поскольку наши народы стремятся к миру, свободному от ядерного оружия, усилия, направленные на его ликвидацию, подкрепляются расширением — посредством создания новых зон, свободных от ядерного оружия — географического пространства, в котором такое оружие находится вне закона. Вместе с Договором об Антарктике региональные договоры вносят свой вклад в дело освобождения от ядерного оружия Южного полу-

шария, а также прилегающих районов к северу от экватора, охватываемых этими договорами.

По согласованию со своими соседями, государства — участники этих договоров отказались от приобретения ядерного оружия и в связи с этим взяли на себя обязательства, касающиеся строгого контроля. Цель нашей инициативы состоит в том, чтобы обеспечить седьмой год подряд признание Генеральной Ассамблеей факта постепенного освобождения Южного полушария и прилегающих районов от ядерного оружия. Такое признание следует рассматривать как подтверждение приверженности международного сообщества делу разоружения и нераспространения. Мы хотим вновь заявить о том, что, как и в предыдущие годы, наш проект резолюции не создает каких-либо новых юридических обязательств. Он также не противоречит никаким нормам международного права, касающимся прохода через морское пространство, в том числе и тем, которые закреплены в Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Мы призываем те государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать договоры о создании зон, свободных от ядерного оружия, и протоколы к ним. Осознание того, что большая часть земного шара свободна от ядерного оружия, вселяет в нас оптимизм. Оно придает дополнительный импульс процессу ядерного разоружения и способствует укреплению режима ядерного нераспространения.

Мы хотели бы выразить нашу признательность все тем, кто в прошлом году голосовал в поддержку резолюции 56/24 G. Мы надеемся, что и в этом году представленный нами проект резолюции получит вполне заслуженную поддержку всех государств, приверженных делу ядерного разоружения и нераспространения.

Председатель (*говорит по-английски*): Я предлагаю представителю Индии представить проект резолюции A/C.1/57/L.51.

Г-н Суд (Индия) (*говорит по-английски*): Мне выпала честь представить проект резолюции, озаглавленный «Конвенция о запрещении применения ядерного оружия», который содержится в документе A/C.1/57/L.51, представленном по пункту 67(d) повестки дня. Авторами данного проекта резолюции являются Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, Вьетнам, Гайана, Гаити, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Кения, Колумбия,

Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мадагаскар, Маршалловы Острова, Намибия, Науру, Непал, Судан, Тувалу и Фиджи.

В этом проекте резолюции подчеркивается необходимость противодействия угрозам международному миру и безопасности и принятия целенаправленных мер по устранению этих угроз. Призрак ядерной угрозы, исходящий от государств или групп, не исчезнет, как бы мы того ни желали, до тех пор, пока ядерное оружие не будет полностью ликвидировано. Безопасность, которая является нашим законным правом и правом будущих поколений, может стать реальностью лишь при наличии полного запрета на применение ядерного оружия.

Мы глубоко обеспокоены тем, что ядерное оружие по-прежнему рассматривается в качестве законного атрибута власти, и ряд стран претендуют на право постоянного обладания таким оружием. Доктрины применения такого оружия первым были вновь взяты на вооружение и подтверждены. Некоторые государства оставляют за собой право применять ядерное оружие в ответ на неядерные угрозы или угрозы применения других видов оружия массового уничтожения.

Этой угрозе выживания человечества следует противостоять на всех уровнях. На уровне политических обязательств, подкрепляемых соглашениями, имеющими обязательную юридическую силу, ядерные доктрины должны быть ориентированы на то, чтобы не применять первым ядерное оружие и никогда не использовать его против государств, не обладающих таким оружием.

Это было бы хорошим началом в глобальном процессе, направленном на то, чтобы поставить вне закона ядерное оружие.

Мы считаем, что международное сообщество должно принять активное участие в поэтапном процессе создания международно-правового документа, имеющего обязательную силу и запрещающего применение и угрозу применения ядерного оружия. Не должно быть более места каким бы то ни было оправданиям применения ядерного оружия.

Как и в предыдущие годы в этом проекте резолюции вновь подтверждается, что «применение

ядерного оружия создает наибольшую угрозу выживанию человечества». В проекте содержится ссылка на консультативное заключение Международного Суда от 1996 года, согласно которому применение или угроза применения ядерного оружия противоречат нормам международного права, применяемым в отношении вооруженных конфликтов, и что многостороннее соглашение, запрещающее применение ядерного оружия, укрепит международную безопасность и будет способствовать созданию климата, который будет иметь решающее значение для переговоров, направленных на ликвидацию ядерного оружия. Международный Суд также отметил необходимость проведения переговоров, направленных на ядерное разоружение во всех его аспектах, под строгим и эффективным международным контролем. Применив международное гуманитарное право в отношении использования ядерного оружия, Международный Суд обеспечил правовую основу для такого международно-правового документа.

Мы по-прежнему привержены цели глобального ядерного разоружения, и именно в связи с этим моя делегация вновь представляет этому Комитету, как она представляла с 1982 года, проект резолюции с призывом начать переговоры, касающиеся конвенции, «запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения при любых обстоятельствах».

В проекте резолюции содержится просьба к Конференции по разоружению начать переговоры в целях достижения договоренности о международное конвенции, запрещающей применение ядерного оружия или угрозу его применения.

Вместе с другими авторами этого проекта резолюции мы считаем, что он получит максимально широкую поддержку в этом Комитете, с тем, чтобы международное сообщество могло сделать этот решающий шаг на пути к освобождению человечества от ядерного оружия.

Г-жа Иногучи (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне выразить от имени моего правительства через делегацию Индонезии наши искренние соболезнования народу и правительству этой страны и нашу поддержку семьям погибших в результате чудовищного взрыва в Бали в эти выходные дни.

Я просила слова для того, чтобы представить проект резолюции, озаглавленный «Путь к полной ликвидации ядерного оружия», содержащийся в документе A/C.1/57/L.42. Мы выражаем нашу глубокую признательность Австралии за то, что она присоединилась к нам в качестве соавтора этого проекта.

Каждый год, начиная с 1994 года, правительство Японии представляет проект резолюции о ликвидации ядерного оружия, который неизменно принимается при самой широкой поддержке.

Будучи единственной страной, пострадавшей от атомных бомб, Япония ежегодно предпринимает дипломатические усилия для представления проекта резолюции о ядерном разоружении, что демонстрирует подлинное стремление ее народа к безопасному миру, свободному от ядерного оружия.

По мнению правительства Японии, добиваться ядерного разоружения следует посредством последовательных конкретных шагов в направлении полной ликвидации ядерного оружия. Данный проект резолюции представляет этот путь, состоящий из таких конкретных шагов.

Позвольте мне пояснить ряд наиболее важных моментов в данном проекте резолюции: прежде всего, в нем по-прежнему подтверждается решающее значение Заключительного документа Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора. Всем государствам необходимо подтвердить свою решимость осуществить все выводы Обзорной конференции, включая практические шаги, касающиеся статьи VI, поддержав этот проект резолюции. Я хотела бы подтвердить тот факт, что государства, обладающие ядерным оружием, приняли на себя на Обзорной конференции 2000 года недвусмысленное обязательство осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов. Необходимо и впредь постоянно подчеркивать важное значение этого обязательства.

Во-вторых, в проекте резолюции подчеркивается важность и безотлагательность скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Как я уже указывала в моем общем выступлении, Япония является одной из тех стран, которые наиболее активно добиваются вступления этого Договора в силу. В то же время с учетом нынешней ситуации, когда

перспективы раннего вступления ДВЗЯИ в силу не самые обнадеживающие, необходимо обратиться в призывом к продолжению мораториев на испытательные взрывы ядерного оружия, до тех пор, пока не будет достигнута эта цель.

В-третьих, в проекте резолюции содержится призыв к скорейшему созданию в ходе сессии Конференции по разоружению 2003 года двух вспомогательных органов — для ведения переговоров относительно договора о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия и для рассмотрения вопросов ядерного разоружения. Этот призыв отражает нашу убежденность в том, что необходимо найти выход из тупиковой ситуации на Конференции по разоружению, с тем, чтобы можно было незамедлительно приступить к основной работе.

В-четвертых, в проекте резолюции содержится также призыв к введению моратория на производство расщепляющего материала для ядерного оружия. Как известно, эту меру не удалось включить в соглашение, достигнутое на Обзорной конференции ДНЯО 2000 года; однако в нашем проекте резолюции мы недвусмысленно призываем к осуществлению этой меры. Мы считаем, что эта мера сможет стать следующим шагом вперед в осуществлении повестки дня ядерного разоружения, при этом она будет опираться на соглашение, достигнутое на Обзорной конференции ДНЯО 2000 года.

В-пятых, в проекте резолюции отмечается необходимость более существенного сокращения всеми государствами, обладающими ядерным оружием, их ядерных арсеналов по мере продвижения к полной ликвидации этого оружия.

И, наконец, с учетом исключительной важности борьбы с терроризмом в проекте резолюции также отмечается необходимость принятия конкретных мер в целях предотвращения ядерного и радиологического терроризма.

Правительства стран-соавторов этого проекта резолюции считают, что решительная поддержка этого проекта продемонстрирует твердую приверженность международного сообщества делу ядерного разоружения и нераспространения.

Г-н Эсенли (Турция) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, моя делегация не намеревалась выступать по этому пункту, однако в связи с актом

терроризма, который показал свою трусливую сущность на этот раз в Бали в прошедшее воскресенье вечером, мы вынуждены взять слово. От имени моей делегации я хотел бы выразить наши соболезнования правительству Индонезии и семьям погибших, а также делегациям тем стран, граждане которых, в частности Австралии, Сингапура, Канады, Соединенных Штатов, Соединенного Королевства и Эквадора, погибли, согласно поступившим сведениям. Этот террористический акт стал еще одним убедительным свидетельством того, что у терроризма нет никаких норм, которые могли бы обсудить представители цивилизованного общества, собравшиеся в этом зале. Терроризм руководствуется лишь одним принципом: «для того, чтобы сеять страх, панику и отчаяние, приемлемы все средства, если они подрывают основополагающие принципы, на которых строится международное сообщество».

Турция является одной из тех стран, которые серьезно пострадали от терроризма, и единственным способом борьбы с этой глобальной угрозой являются решительные и совместные действия. В этом Комитете мы должны сделать все необходимое для того, чтобы не допустить попадания оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, в руки террористов.

Г-н Вираната-Атмаджа (Индонезия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне от имени правительства и делегации Индонезии поблагодарить в Вашем лице, г-н Председатель, делегации, которые выразили свои соболезнования в связи в трагическим событием, произошедшим недавно в Бали. Правительство Индонезии недвусмысленно заявило о том, что оно будет по-прежнему привержено делу борьбы с терроризмом.

В течение ряда лет этот Комитет занимался вопросами, касающимися ядерного оружия и другими, связанными с ними вопросами. Тупиковая ситуация, сложившаяся на Конференции по разоружению, возможно, придала еще большую значимость нашей деятельности в связи с усиливающейся озабоченностью в связи с отсутствием прогресса в области ядерного разоружения. В этой связи от нас ожидается достижение более широких договоренностей по вопросам, в отношении которых нам на протяжении длительного времени не удавалось прийти к единому мнению. Это могло бы способствовать возобновлению переговоров в Женеве.

Ядерная проблематика представляет собой комплекс вопросов, включающих, в частности, режим нераспространения, зоны, свободные от ядерного оружия, запрет на использование расщепляющих материалов для производства оружия, доступ к соответствующим технологиям для их использования в мирных целях и гарантии безопасности. Говоря конкретно, неразрывная связь, существующая между нераспространением и ядерным разоружением, давно очевидна. В отсутствие такой связи те структуры, которые были созданы вокруг полного запрета на такое оружие, не могут и далее опираться на прочный и надежный фундамент.

Соглашение или договор о сокращении стратегических наступательных потенциалов при сохранении в резерве крупных ядерных арсеналов — это вовсе не то, что имели в виду не обладающие ядерным оружием государства — участники Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), когда они добивались более твердой приверженности выполнению статьи VI этого Договора в своем Заявлении о принципах и целях 1995 года. Совсем не это они имели в виду и на Обзорной конференции ДНЯО 2000 года, когда они добились от государств, обладающих ядерным оружием принятия в заключительном документе Конференции обязательства осуществить полную ликвидацию ядерного оружия. Подтверждение стратегических доктрин, разработка и приобретение ядерного оружия и сохранение неизменной концепции несовместимы с этими обязательствами. Настоятельно необходим не постепенный прогресс, а конкретные и реальные подвиги, включая глубокие односторонние и взаимные сокращения наступательных потенциалов.

Не менее важным является и замораживание общего объема арсеналов на их нынешних уровнях. Исключительно важным вопросом являются рамки и темпы ведения переговоров, направленных на общую ликвидацию ядерных арсеналов. Подлинная приверженность этому делу может создать основу для более радикальных сокращений и для активизации усилий, направленных на полную ликвидацию ядерного оружия.

Непосредственную озабоченность вызывает проблема ядерной угрозы, о которой предупреждал Генеральный секретарь и которая была отмечена в Декларации, принятой на Саммите тысячелетия. Такие угрозы могут исходить из самых различных источников, включая ядерное оружие и реакторы,

отработанное топливо и другие радиоактивные материалы. Помимо той опасности, которую представляют собой технические неполадки, а также преднамеренные политические и военные решения, непредсказуемые последствия ядерного терроризма и хищения ядерных материалов не могут бесконечно оставаться лишь областью теоретических построений.

Так называемое тактическое ядерное оружие, на долю которого приходится более половины глобального арсенала ядерных боеголовок, не подпадает ни под какие соглашения. Несмотря на то, что это оружие создавалось в условиях холодной войны, оно по-прежнему находится в состоянии высокой боевой готовности, что уже не имеет никакого смысла. Сохраняющаяся опора на стратегическое оружие в целях обеспечения безопасности делает ненужным тактическое ядерное оружие. Его значимость с военной точки зрения уменьшилась, и по существу оно уже является устаревшим. Реальное ядерное разоружение должно начинаться с ликвидации этого дестабилизирующего оружия, поскольку само его существование может привести к несанкционированному или случайному применению. Безотлагательное снижение уровня боевой готовности ядерного оружия будет также способствовать уменьшению этих угроз. Сокращение числа боеголовок и отказ от стратегических доктрин, предусматривающих применение ядерного оружия, также являются взаимоподкрепляющими путями достижения ядерного разоружения.

Моей делегации напоминают о том, что в своем докладе Ассамблее тысячелетия Генеральный секретарь отметил, что «ядерные державы по-прежнему настаивают на том, что в их руках это оружие укрепляет безопасность, а в руках других создает угрозу для международного мира» (A/54/2000, пункт 249).

К этому замечанию мы хотели бы добавить, что ядерное оружие является опасным в любых руках.

Г-н Хоуг (Норвегия) (*говорит по-английски*): Прежде всего, позвольте мне, присоединяясь к моим коллегам, выразить наши искренние соболезнования правительству и народу Индонезии в связи с чудовищным террористическим актом, который был совершен в Бали. Мы выражаем наши соболезнования и тем странам, граждане которых погибли в

результате этого террористического акта. Он в очередной раз продемонстрировал, что международный терроризм представляет угрозу для международного мира и безопасности.

Как указывается в нашем общем заявлении, правительство Норвегии по-прежнему рассматривает ДНЯО в качестве краеугольного камня международных усилий в области разоружения и нераспространения. Одним из основных элементов режима ДНЯО является Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). По мнению Норвегии всеобщее присоединение к этому Договору и скорейшее введение его в действие по-прежнему является, одной из самых первоочередных задач, несмотря на трудности, с которыми сталкивается международное сообщество в этом процессе. Мы призываем те три государства, которые не подписали этот Договор и те десять государств, которые не ратифицировали его, подписи и ратификации которых необходимы для вступления этого Договора в силу, сделать это без дальнейшего промедления.

Пока ДВЗЯИ не вступил в силу необходимо сохранить мораторий на ядерные испытания. Однако такой добровольный мораторий, не может заменить юридические обязательства, которые берут на себя государства, подписавшие и ратифицировавшие ДВЗЯИ. Основу этого Договора составляет его режим контроля. Полное развертывание системы международного контроля, по возможности в самое ближайшее время, не дожидаясь вступления Договора в силу, является существенной мерой по укреплению доверия и безопасности. Необходимо и впредь оказывать полноценную финансовую и дипломатическую поддержку Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний.

В связи с этим мы с радостью присоединяемся к числу авторов представленного проекта резолюции по ДВЗЯИ (A/C.1/57/L.4) Мы также с радостью присоединяемся к числу авторов проекта резолюции по договору о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия. (A/C.1/57/L44). Такой договор является следующим логическим шагом в деле обеспечения многостороннего контроля над вооружениями, однако при этом нам необходимо также добиваться ядерного нераспространения.

Председатель (*говорит по-английски*): А теперь я предоставляю слово представителю Ирландии, который представит проекты резолюций A/C.1/57/L.2 и A/C.1/57/L.3.

Г-н Доулинг (Ирландия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы представить два проекта резолюций от имени их авторов, являющимися членами Коалиции новой повестки дня — Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Южной Африки и Швеции. Эти проекты резолюций содержатся в документах A/C.1/57/L.2 и A/C.1/57/L.3.

Я предлагаю вначале рассмотреть проект резолюции A/C.1/57/L.3. Этот проект, озаглавленный «На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой повестке дня», является попыткой вовлечь Комитет в дискуссию по этому вопросу, с тем, чтобы придать новый импульс процессу ядерного разоружения.

Шестая Конференция участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению действия Договора, состоявшаяся в 2000 году, обеспечила форум для выработки ряда соглашений относительно элементов и структуры деятельности, направленной на достижение ядерного разоружения. В связи с этим важно отметить, что Заключительный документ Конференции радикально изменяет контекст, в котором впредь должна осуществляться эта деятельность. Этот контекст представляет собой недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению.

В 1995 году государства — участники ДНЯО вновь подтвердили свое обязательство добросовестным образом проводить переговоры по эффективному ядерному разоружению. К моменту проведения Обзорной конференции ДНЯО 2005 года пройдет целое десятилетие. Обязательства, взятые государствами-участниками на Обзорной конференции ДНЯО 2000 года, наметили практические шаги, позволяющие достичь прогресса в этой области. Нынешний процесс, осуществляемый Подготовительным комитетом Конференции 2005 года обеспечивает для этого соответствующую основу. И мы, как международное сообщество, должны осуществить эти согласованные практические шаги. Как отмечалось в нашем заявлении в ходе общих

прений 30 сентября, наша сохраняющаяся нерешительность делает нас уязвимыми по отношению к происшествию, связанному с ядерным оружием или ядерным объектом, как и в любой другой период нашей истории.

Таким образом, сейчас необходимо активизировать нашу дискуссию, касающуюся расширения ядерного разоружения и нераспространения, с тем, чтобы можно было добиться осязаемых результатов. С учетом этой безотлагательности в постановляющей части проекта резолюции содержится призыв Конференции по разоружению создать специальный комитет, который конкретно занимался бы вопросами ядерного разоружения; высказывается пожелание добиться скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний с подтверждением моратория на все испытательные взрывы; выражается глубокая обеспокоенность сохранением выбора, предполагающего возможность обладания ядерным оружием у трех государств, которые еще не присоединились к Договору о нераспространении ядерного оружия, и содержится призыв к этим государствам сделать это и ввести в действие необходимое соглашение о всеобъемлющих гарантиях Международного агентства по атомной энергии. В проекте резолюции указывается на необходимость возобновления переговоров относительно договора о запрещении производства расщепляющего материала для ядерного оружия с учетом целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения; указывается на необходимость предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и содержится призыв к Конференции по разоружению вновь создать специальный комитет, который будет заниматься этим вопросом. В проекте резолюции также содержится призыв к государствам, обладающим ядерным оружием, в полной мере соблюдать имеющиеся у них обязательства в отношении гарантий безопасности и предоставить рекомендации по этому вопросу Обзорной конференции ДНЯО 2005 года.

Авторы этого проекта резолюции приветствуют неформальные консультации с другими делегациями в целях достижения максимально широкой поддержки их проекту и намерены продолжать их. На более продвинутом этапе нынешней сессии мы представим пересмотренный вариант этого проекта резолюции, поскольку мы хотели бы учесть в нем ряд новых и положительных событий, таких, как

заявление Кубы о ее намерении присоединиться к ДНЯО и завершение переговоров между государствами Центральной Азии — Казахстаном, Кыргызстаном, Таджикистаном, Туркменистаном и Узбекистаном — о создании в этом регионе зоны, свободной от ядерного оружия. Как мы уже указывали в ходе неофициальных контактов, мы готовы рассмотреть возможные корректировки текста проекта резолюции, там, где могут потребоваться пояснения намерений, при условии, что основная направленность резолюции останется без изменений.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы представить от имени Коалиции новой повестки дня проект резолюции A/C.1/57/L.2, озаглавленный «Сокращение нестратегических ядерных вооружений». Это весьма однозначный проект резолюции. Как указывалось в ходе общих прений, его авторы считают, что существование такого оружия вызывает обеспокоенность международного сообщества. В частности, обязательства, взятые в Заключительном документе Обзорной конференции ДНЯО 2000 года, в отношении дальнейшего сокращения нестратегических ядерных вооружений ставят перед всеми нами первоочередную задачу, на решение которой и направлен данный проект резолюции. В нем высказывается мнение о том, что сокращение и ликвидация нестратегических ядерных вооружений должна стать элементом процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения.

В проекте резолюции отражены эти задачи и содержится призыв, в частности, к тому, чтобы решение этой проблемы было составной частью процесса сокращения ядерных вооружений и разоружения; чтобы сокращение нестратегических ядерных вооружений осуществлялось транспарентным и необратимым образом, поддающимся контролю; а также призыв к осуществлению дальнейших мер по укреплению доверия в отношении нестратегических ядерных вооружений и снижению степени их боевой готовности. Обе эти меры полностью соответствовали бы усилиям, направленным на обеспечение транспарентного и необратимого процесса, ведущего к полной ликвидации этих вооружений.

Как мы уже указывали в отношении проекта резолюции A/C.1/57/L.3, авторы этого проекта резолюции готовы выслушать любые замечания других делегаций по этому проекту и будут продолжать неофициальные консультации, с тем чтобы в по-

следствии представить пересмотренный вариант проекта.

Мы считаем, что оба проекта резолюций могут служить катализатором реального прогресса и конкретных действий. Они обладают необходимой оперативной гибкостью, позволяющей учитывать интересы всех государств-единомышленников. В своем вступительном заявлении две недели назад заместитель Генерального секретаря г-н Дханапала отметил необходимость разоружения, основывающегося на конкретных результатах. Оба проекта резолюций, представляемые Коалицией новой повестки дня, отвечают этому пожеланию, и мы призываем аналогично мыслящие государства поддержать их с учетом наших общих глобальных интересов.

Г-н Кадири (Марокко) (*говорит по-французски*): Ядерное оружие, безусловно, является наиболее опасным и наиболее страшным оружием массового уничтожения, которое когда-либо создавалось человечеством. Оно по-прежнему грозит уничтожить все формы жизни на нашей маленькой планете.

Эта угроза придает международному сообществу твердую решимость добиться ликвидации этого оружия в качестве своей важнейшей задачи. Распространение такого оружия в сегодняшнем мире убедительно свидетельствует об отсутствии доверия между государствами, несмотря на такой факт, что с ускорением процесса глобализации у людей и народов усиливается чувство общности.

Разумеется, в одностороннем и в двустороннем порядке предпринимались значительные и похвальные усилия, направленные на сокращение запасов этого оружия. В связи с этим мы приветствуем заключение в мае прошлого года между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией Московского договора о сокращении стратегических наступательных потенциалов. Эти усилия, разумеется, являются весьма похвальными, однако они не могут заменить полную ликвидацию этого оружия, что по-прежнему является главной целью международного сообщества и наилучшей гарантией от угрозы такого оружия.

Положительные итоги Конференции 2000 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора вселили надежду на то, что мы продвигаемся в направлении многостороннего и необратимого ядер-

ного разоружения. К сожалению, после этого было достигнуто совсем немного конкретных результатов. Так, в ходе первой подготовительной сессии Обзорной конференции ДНЯО 2005 года не удалось достичь консенсуса даже по вопросам процедурного характера, в частности по вопросу о необходимости регулярного представления государствами-участниками докладов о выполнении их обязательств в области ядерного разоружения и нераспространения. Мы надеемся, что на второй подготовительной сессии, которая состоится в следующем году, нам представится очередная возможность обсудить текущие вопросы более ответственным и транспарентным образом на основе общего стремления к укреплению многосторонних режимов в области нераспространения и ядерного разоружения.

Биотерроризм, безусловно, представляет для нас проблему, вызывающую глубокую озабоченность. Но мы считаем, что он должен побуждать нас к дальнейшему укреплению режимов, касающихся оружия массового уничтожения. Именно поэтому ядерное оружие представляет собой самый сложный аспект этой проблемы.

Королевство Марокко придает большое значение проблеме разоружения и нераспространения ядерного оружия. Оно полностью поддерживает цели Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), и считает, что наилучшим вкладом в процесс миростроительства и обеспечения безопасности в мире является устранение препятствий, которые продолжают сдерживать процесс универсализации ДНЯО и вступление в силу ДВЗЯИ. В связи с этим моя страна еще раз заявляет о своей полной поддержке усилий, принимаемых на международном уровне в целях содействия вступлению в силу ДВЗЯИ, роль которого заключается в создании необходимых структур для обеспечения международного контроля за ядерными испытаниями. Поэтому мы поддерживаем проекты резолюций по этому вопросу.

Мы убеждены в том, что неядерные государства также глубоко заинтересованы в рассмотрении вопроса о ядерном оружии на Конференции по разоружению. В связи с этим мы поддерживаем создание зон, свободных от ядерного оружия в тех районах, где их пока нет, в качестве существенного аспекта процесса нераспространения ядерного

оружия и укрепления международной безопасности. Вполне очевидно и то, что обязательства, взятые государствами в рамках ДНЯО и решений обзорных конференций по выполнению условий этого Договора, способствуют укреплению режима нераспространения и создания обстановки доверия в международных отношениях. Мы считаем, что универсализация системы гарантий Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) и укрепление системы контроля и проверки по-прежнему будет являться важным фактором консолидации мер, направленных на ядерное нераспространение.

При этом мы считаем, что борьба против распространения ядерного оружия не должна препятствовать реализации законного стремления развивающихся стран использовать ядерную энергию в мирных целях.

Председатель (*говорит по-английски*): Я представляю слово представителю Нигерии, который представит проект резолюции A/C.1/57/L.38.

Г-н Удехибиа (Нигерия) (*говорит по-английски*): Выступая от имени моей делегации, я хотел бы присоединиться к предыдущим ораторам и выразить наши соболезнования правительству и народу Индонезии, а также всех других стран, граждане которых стали жертвами террористических актов, произошедших в Бали, Индонезия, в прошлые выходные дни.

Мне выпала честь представить проект резолюции A/C.1/57/L.38, озаглавленный «Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению» от имени следующих стран: Алжира, Анголы, Аргентины, Австралии, Буркина-Фасо, Бурунди, Венесуэлы, Ганы, Германии, Греции, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Израиля, Камеруна, Канады, Китая, Коста-Рики, Кении, Кот-д'Ивуара, Лесото, Либерии, Мадагаскара, Малави, Малайзии, Мали, Монако, Монголии, Марокко, Мозамбика, Мьянмы, Намибии, Науру, Никарагуа, Нигера, Нигерии, Норвегии, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Российской Федерации, Румынии, Свазиленда, Соединенных Штатов Америки, Того, Тонги, Тринидада и Тобаго, Туниса, Хорватии, Швеции, Шри-Ланки, Эфиопии, Южной Африки, Японии.

Делегации Сьерра Леоне и Лаоса также обратились с просьбой включить их в число авторов этого проекта резолюции.

Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению продолжают вносить значительный вклад в повышение осведомленности о значении и благах разоружения и углубление понимания задач, стоящих перед международным сообществом в области разоружения и безопасности, а также в расширении знаний и опыта стипендиатов, и в результате они имеют возможность более эффективно участвовать в усилиях, предпринимаемых в области разоружения на всех уровнях. В рамках этой программы за 24 года ее существования подготовлено большое число должностных лиц из государств-членов, многие из которых занимают ответственные должности в правительствах своих стран. Формы помощи, доступной в рамках программы государствам-членам, особенно развивающимся странам, позволят их должностным лицам лучше следить за ходом протекающих обсуждений и переговоров по вопросам разоружения — как двусторонних, так и многосторонних.

В проекте резолюции вновь подтверждаются решения, содержащиеся в Приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи и в докладе Генерального секретаря, который был утвержден Ассамблеей в ее резолюции 33/71 E от 14 декабря 1978 года. В нем также выражается признательность правительству Германии, принимающему участников программы с 1980 года, правительству Японии, которое двадцатый год подряд организует ежегодные учебные поездки для стипендиатов, включающие посещение Хиросимы и Нагасаки, и правительству Соединенных Штатов Америки, которое организовало в 2001 году специальную учебную программу в области разоружения, внося тем самым свой вклад в выполнение общих задач программы.

В нем также выражается признательность МАГАТЭ, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Монтеррейскому институту международных отношений за то, что они организовали специальные учебные программы в области

разоружения, способствуя тем самым достижению целей программы.

Этот проект резолюции уже имеет большое количество авторов из всех регионов. Он был единогласно принят на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи. Мы выражаем нашу признательность Комитету и Генеральной Ассамблее за то, что они единогласно приняли проект резолюции на пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы, в свою очередь, призываем единогласно принять его и на этой сессии.

Г-н Сандерс (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Поскольку это мое первое выступление в Комитете, я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот пост. Мне приятно работать под Вашим руководством. Разрешите заверить Вас в поддержке со стороны моей делегации. Мы полностью уверены в том, что Вам удастся привести работу этого Комитета к успешному завершению.

Прежде всего, позвольте мне от имени правительства Нидерландов выразить наше искреннее сочувствие и соболезнования Индонезии и тем странам, граждане которых оказались жертвой ужасного террористического акта, который произошел в Бали в выходные дни.

Я выступаю не затем, чтобы говорить о ядерном разоружении, но я хотел бы обратить внимание представителей на следующее.

В этом году мы отмечаем десятую годовщину Регистра обычного оружия Организации Объединенных Наций. Государства-члены должны добровольно сообщать в Регистр сведения об импорте и экспорте различных категорий основных видов обычных вооружений, и, при желании, о своих арсеналах. За последние 10 лет более 162 правительств один раз или более приняли участие в представлении соответствующих сообщений, хотя почти все основные производители, экспортеры или импортеры обычных видов оружия представляют сообщения в Регистр на регулярной основе. По оценкам Секретариата, Регистр охватывает почти 95 процентов глобальной торговли в семи категориях основных видах обычного оружия, которые входят в его компетенцию. За прошедшие 10 лет Нидерланды при поддержке более чем 120 соавторов представили Первому комитету резолюцию по транспарентности в обычных вооружениях в под

держу Регистра обычного оружия Организации Объединенных Наций.

Я выступаю для того, чтобы сообщить Комитету, что в ознаменование десятой годовщины Регистра все делегации приглашаются на совещание, которое будет организовано Департаментом Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и правительством Японии и Нидерландов при поддержке делегаций Канады и Германии. Этот симпозиум пройдет завтра, в этот вторник, 15 декабря, в зале 1 с 15 ч. 00 м. до 17 ч. 30 м. По завершении симпозиума состоится прием. На прошлой неделе в этом зале была распространена брошюра со всеми подробностями.

Я был бы весьма признателен представителям за участие в совещании и искренне надеюсь увидеть их завтра.

Г-н Саландер (Швеция) (*говорит по-английски*): Позвольте мне выразить от имени Швеции сочувствие и соболезнование Индонезии и также другим странам, затронутым актом в Бали.

Я выступаю, чтобы сообщить всем делегациям, что Комитет неправительственных организаций по разоружению вместе с Нидерландами, Швейцарией, Швецией и Центром по демократическому контролю над вооруженными силами в Женеве, приглашает представителей принять участие в семинаре по практическим мера укрепления доверия по теме «Важно ли благое правление в секторе безопасности?». Мы приглашаем все заинтересованные делегации на семинар, который состоится в среду с 13 ч. 45 м. до 17 ч. 00 м. в Черчцентре, где также будет предложен ленч.

Сегодня были распространены пять документов. Они также находятся в белом конверте на столе у входа. Ораторы в среду обсудят растущее признание благого правления в секторе безопасности в качестве политической меры и меры укрепления доверия в военной области. Приглашаются все делегации.

Заседание закрывается в 11 ч. 55 м.